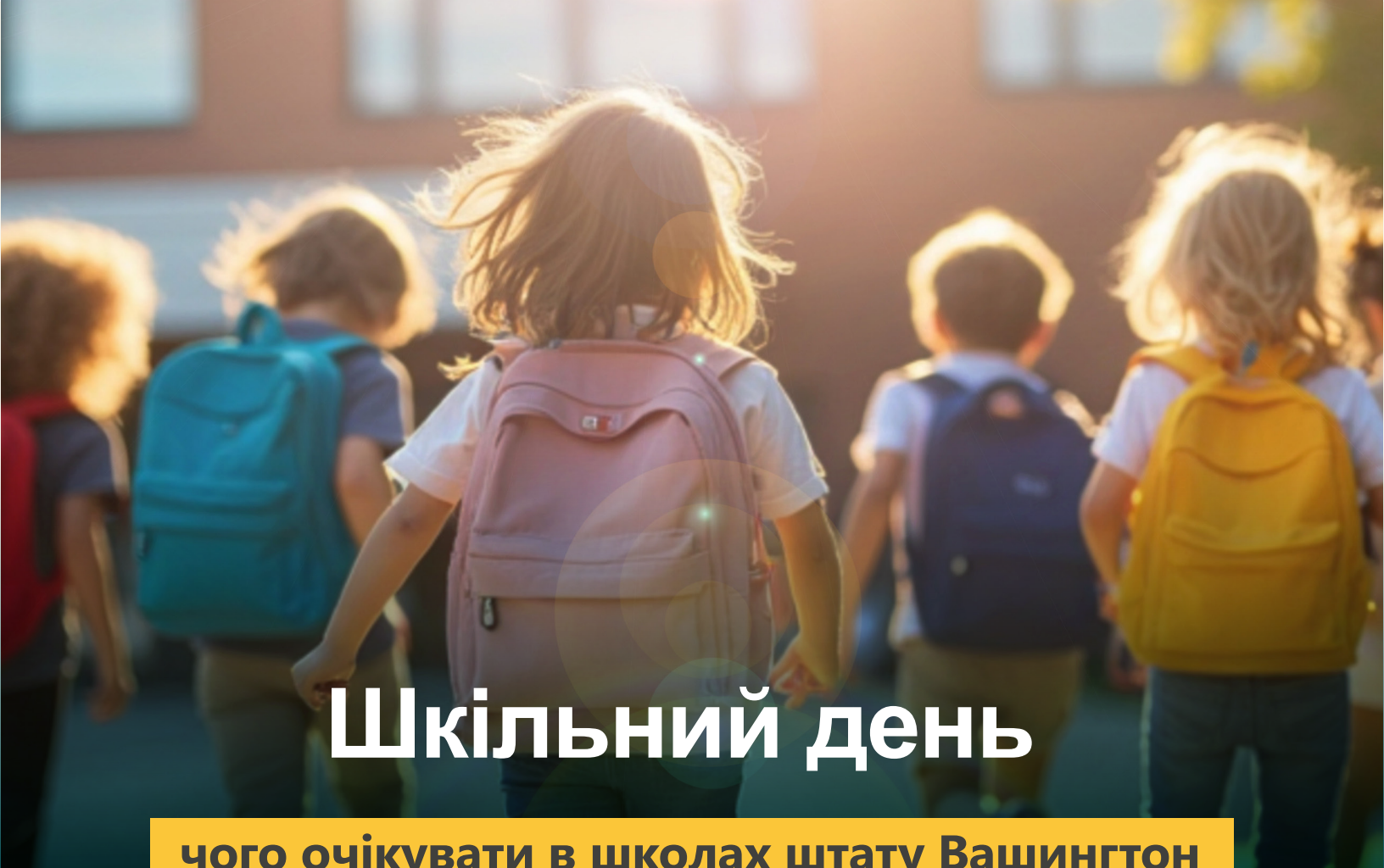




Шкільний день

чого очікувати в школах штату Вашингтон

для українських родин

Зазвичай заняття в школах починаються в один і той самий час. Однак у деяких школах у певні дні тижня заняття можуть починатися пізніше або закінчуватися раніше.

Учням важливо приходити до школи вчасно. Якщо учень запізнюється або залишається вдома, родинам слід зателефонувати до шкільного офісу або надіслати повідомлення.

Протягом шкільного дня більшість учнів відвідує декілька уроків. У старших класах дзвінок або оголошення повідомляє учням, коли один урок закінчується і починається наступний. Після цього учні переходять з одного класу до іншого. У молодших класах учні зазвичай більшу частину дня залишаються з одним учителем у тому самому класі.

Школи розуміють, що такий розклад може відрізнятись від того, до якого звикла ваша дитина. Не зволікайте звертатися до працівників школи по допомогу, поки ви адаптуєтесь.



Що очікується від вашого учня

Державні школи у штаті Вашингтон не вимагають носіння шкільної форми. Ваша дитина має право носити одяг відповідно до своїх релігійних або культурних традицій. Дівчата та хлопці навчаються разом в одному класі або беруть участь у спільних групових заняттях, а вчителями можуть бути як чоловіки, так і жінки.

Хоча кожна школа має свої правила, від учнів зазвичай очікується, що вони:

Будуть готові до навчання, приходячи на уроки вчасно та маючи необхідні матеріали, такі як зошити й олівці.

Будуть ввічливими, ставлячись із добротою до працівників школи та інших учнів, а також дбайливо ставлячись до шкільного майна й матеріалів.

Будуть активними, працюючи тихо, беручи участь у групових заняттях і ставлячи запитання вчителю. Висловлювати свою думку та ставити запитання вважається елементом навчання і дуже заохочується вчителями.

Дбатимуть про безпеку, дотримуючись правил поведінки, зокрема уникаючи бійок і булінгу.

Користуватимуться технологіями, використовуючи комп'ютери для навчання або виконання домашніх завдань, коли про це просить вчитель.

Звертатимуться по підтримку, спілкуючись із дорослим у школі, якому вони довіряють, наприклад із учителем або шкільним консультантом, якщо їм потрібна допомога в навчанні або вони через щось хвилюються.

Для отримання додаткової інформації з цих та інших тем ви можете переглянути довідник для учнів вашої школи або звернутися до вчителя, шкільного консультанта або директора.



Предмети та факультативи

У штаті Вашингтон в старших класах викладають багато різних предметів, а не готують учнів до однієї конкретної професії.

У середній та старшій школі більшість учнів у штаті Вашингтон вивчає два типи предметів: обов'язкові та факультативи. Зазвичай вони одночасно відвідують від шести до восьми занять.

Обов'язкові предмети — це заняття, які повинні відвідувати всі учні. До них належать, англійська мова, математика, природничі науки та суспільствознавство.

Факультативи — це заняття, які учні обирають відповідно до своїх інтересів і доступних можливостей, наприклад музика, мистецтво або технології.

Для отримання атестата учні повинні набрати певну кількість обов'язкових та факультативних предметів.

Багато шкіл також пропонують:

Вивчення англійської мови: заняття, спеціально розроблені для учнів, які ще вивчають англійську мову. Програми з отриманням кредитів коледжу: це поглиблені курси, які дозволяють учням одночасно отримувати кредити як для старшої школи, так і для коледжу. Ці курси не є обов'язковими, і їх наявність залежить від конкретної школи. Ці заняття є необов'язковими. Якщо ваша дитина зацікавлена, зверніться до шкільного консультанта.

Оцінки

Система оцінювання може відрізнятися залежно від класу та шкільного округу.

У **початковій школі** зазвичай використовують числа (від 1 до 4) або описові характеристики рівня навичок (від «нижче очікуваного рівня» до «вище очікуваного рівня»).

У **середній школі** можуть використовуватися числа, літерні оцінки (від A до F, де A — найвища оцінка, а F — найнижча), або відсотки (0–100%).

У **старшій школі** літерні або відсоткові оцінки завжди переводяться в числову шкалу, яка називається середнім балом успішності (GPA). Найвищий бал — 4.0, а найнижчий прохідний бал зазвичай становить 1.0. Ця шкала використовується в офіційних шкільних документах для випуску та вступних заяв до коледжів.

Якщо учень отримує незадовільну оцінку, він не отримує кредитів за цей предмет і може бути змушений пройти його повторно.

Ви можете переглядати оцінки та відвідуваність вашої дитини через захищений шкільний вебсайт. Зверніться до школи вашої дитини, щоб отримати інструкції щодо створення облікового запису.



Шкільне харчування

Більшість учнів державних шкіл у штаті Вашингтон має щоденні сніданки та обіди.

Ваша сім'я може мати право на безкоштовне або пільгове харчування залежно від вашого рівня доходу.

Ви можете [подати заявку в будь-який час протягом навчального року безпосередньо через школу або шкільний округ](#)

Учні збираються їсти у великому приміщенні, яке називається їдальнею. Ви можете звернутися до школи, щоб отримати меню та дізнатися, які страви подають щодня.

Де можна отримати допомогу

Якщо у вас є запитання, ви можете звернутися до:

Вчителів:

звертайтеся до них, щоб дізнатися більше про те, що ваша дитина



Шкільного консультанта:

у США консультанти — це підготовлені працівники школи, які допомагають учням із розкладом, оцінками та емоційним станом. Учні можуть конфіденційно спілкуватися з консультантами, якщо їм складно адаптуватися до змін, вони відчувають перевантаження, мають труднощі з друзями або інші проблеми. Ви також можете попросити перекладача для таких зустрічей.



Шкільний офіс (адміністрацію):

телефонуйте, якщо ваша дитина запізниться, буде відсутня або якщо потрібно оновити контактну інформацію.



Довідник для учнів:

тут ви знайдете конкретні правила та рекомендації щодо школи вашої дитини, включно з вимогами до шкільного одягу.



Ресурси:

- Federal Way Public Schools. (n.d.). *Calculating grades: Standards based grading*. <https://www.fwps.org/academics/curriculum/standards-based-grading/calculating-grades>
- Seattle Public Schools. (n.d.). *High school grade and credit marking (Policy No. 2420)*. <https://www.seattleschools.org/about/school-board/policies/2420-high-school-grade-and-credit-marking/>
- Tacoma Public Schools. (n.d.). *Grades and report cards*. <https://www.tacomaschools.org/departments/ci/grades>
- Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction. (2006). *Grade reporting and calculation system* (WAC 392 415 050). Washington State Legislature. <https://app.leg.wa.gov/wac/default.aspx?cite=392-415-050>
- Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction. (2024). *High school transcript frequently asked questions* (2024–25 school year). <https://ospi.k12.wa.us/sites/default/files/2025-08/high-school-transcript-faq-2024-25-school-year.pdf>
- Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction. (n.d.). *Graduation credit requirements*. OSPI. <https://ospi.k12.wa.us/student-success/graduation/credit-requirements>
- Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction. (n.d.). *Learning standards & instructional materials*. OSPI. <https://ospi.k12.wa.us/student-success/learning-standards-instructional-materials>
- Washington State Office of the Superintendent of Public Instruction. (n.d.). *Meal application and verification information*. OSPI. <https://ospi.k12.wa.us/policy-funding/child-nutrition/school-meals/national-school-lunch-program/meal-application-and-verification-information>

Цей ресурс було створено за підтримки Програми впливу для біженців на шкільну освіту (Refugee School Impact Program) Управління з питань переселення біженців (Office of Refugee Resettlement) відповідно до угоди між Управлінням у справах біженців та іммігрантів (Office of Refugee and Immigrant Assistance, DSHS/ORIA) Департаменту соціальних і медичних служб штату Вашингтон (Washington State Department of Social and Health Services) та організацією School's Out Washington. Фінансування надано DSHS/ORIA. Зміст цього ресурсу не обов'язково відображає